

میلعلو وه

ن آ تاید ماکدا و نینج طقسد تمرح

ببیط و ردامی عرشد فیلکت و نینج فالتخمل حارم میدی سرریه

مراهچس لجم - تاید و صاصق ماکدا

تانااید

ی نارهطی نیسد نیسحدمحم دیسد جاد اللهتیا هملاء
ه رساللسدق



مِجْرَلَا نَاطِيشْلا نَمَلَلَّاهِ ذَوْعَا
 مِجْرَلَا نَمَحْرَلَا اللّٰه مَسْبِ
 نِيرْهَاطْلَا هَلَا وَدِمَحْمِىْ لَعَاللّٰه لَصَد وَ
 نِيَعَمَجَا مِهْنَادَعَا لَعَاللّٰه تَعْنَل وَ

لِاَقْتَم مِهْدَتْفَه مِهْر د ر ه و ¹، ت سا م هرد دصتشه دنشاب درم رگا ، دناملاسا مَمَز د هک یرا فک مَیْد
 ت سا ت رابع ی نعی ، ت سا ی مَز درم مَیْد ف ص ن مَیْمَز ن ز مَیْد . بلاط زا مَن ، ت سا ک و ک س م مَرَق د ز ا ی ع ر ش
 . ت سا ک و ک س م مَرَق د ز ا ی ع ر ش لِاَقْتَم مِهْدَتْفَه ی ع ر ش مِهْر د ر ه هک ، ی ع ر ش مِهْر د د ص ر ا ه چ ز ا
 ؛ د ن ر ا د ش ز ر ا هک یر د ق ر ه ی نعی ، ت سا ه ن ا ت م ی ق ، د ن ش ا ب ن ا م ل س م ا ی د ن ش ا ب ی مَز ، ز ی ن ک و م ل ا غ مَیْد
 ی م ف ق و ت م ل م ا ک مَیْد ر ا د ق م ن ا م ه ب ت ر و ص د ن ی ا ر د هک د ش ا ب ر ت ل ا ب ل م ا ک مَیْد ز ا ا ه ن ا ش ز ر ا ه ک ن ی ا ر گ م
 د ش ک ب ا ر و ا ا ن ط خ و ا و ه س ی ص خ ش ر گ ا ، ت سا ی ع ر ش ر ا ن ی د ر ا ز ه و د و ا ش ز R ا هک ی م ل ا غ ل ا ث م ² . د و ش
 د ن ن ک ا ف ت ک ا ر ا د ق م ن ا م ه ب د ی ا ب و د ن ر ی گ ب م ی د و ا ز ا ی ع ر ش لِاَقْتَم ر ا ز ه ک ی ز ا ر ت ش ی د د ن ن ا و ت ی م ن

ن آ ماکدا و نینج طقس دَکوم ت م ر د

ه م ر ت ح م س ف ذ ل ت ق م ک د و ت سا دَکوم ی ا ه م ا ر د ه ل م ج ز ا ن ی ن ج ط ق س ، م ل ا س ا ب ه ذ م ر د ؛ ن ی ن ج مَیْد ا م ا
 م د ش ن ه ک ن ی ا ا ی د ش ا ب م د ش م د ی م ح و ر مَچ د و ن ی ن ج ن ا ر د هک د ن ک ی م ن ی ت و ا ف ت ن ی ن ج ط ق س ت م ر د ر د . د ر ا د ا ر
 ه ب ه ک ل ب ، ل م د ر خ ا و ا ر د ا ی ، د ش ا ب ل م د ط س ا و ا R د ا ی ، د ش ا ب ل م د ن ا و ا R د هک د ن ک ی م ن ی ق ر ف ن ی ن چ م ؛ د ش ا ب
 و ت س ی ز ز ی ا ج ش ط ق س ر گ ی د ، د ش ر ق ت س م م ح ر د ه ف ط ن و ت ف ر ی ذ ی و ت ف ر گ ا ر ف ا ر ه ف ط ن م ح ر ه ک ن ی ا D ر ج م
 ، ن ا R ب م و ل ا ع و ت سا م د ا د م ا ج ن ا م ر ی ب ک ت ی ص ع م و م د ر ک ی م ا ر د ر ا ک د ن ک ط ق س ی س ک ر گ ا و ³ ، ت سا م ا ر د
 . د ر ی گ ی م ق ل ع ت و ا ه ب م ه م ی د

ت س ی ب ی نعی ؛ ت سا ی ع ر ش ر ا ن ی د ت س ی ب هک ت سا ک و ک س م ی ل ا ط لِاَقْتَم ت س ی ب م د ش م ت س ب ه ف ط ن مَیْد
 م د ش ل ی د ی ت م د ش م ت س ب ن و خ ه ب ه ف ط ن و د ش ا ب م ت ش د گ ه ف ط ن ن ا ر و د ر گ ا . ی ف ر ش ا ت س ی ب ا ی ر ا د ه ک س ی ل ا ط لِاَقْتَم
 م غ ض م و د ش ا ب م ت ش د گ ه ل ح ر م ن ی ا ز ا ر گ ا . ر ا د ه ک س ی ل ا ط لِاَقْتَم ل ه چ ی نعی ؛ ت سا ر ا ن ی د ل ه چ و ا مَیْد ، د ش ا ب
 ی ل ا ط لِاَقْتَم ت ص ش ی نعی ؛ ت سا ر ا ن ی د ت ص ش و ا مَیْد ، (م د ش م د ی و ج ت ش و گ ک ی ل ک ش ی نعی) د ش ا ب م د ش
 ت سا ت ر ا ب ع هک ت سا ی ع ر ش ر ا ن ی د د ا ت ش ه و ا مَیْد ، د ش ا ب م د ش ع و ر ش ن ی ن ج ن ا ی د ن ب ن ا و خ ت س a ر گ a . ر ا د ه ک S
 ا ر ا ن ا و خ ت S ی و ر ، ت ش و گ و د ش ا ب م د ش ل م ا ک R د ا م م ح ر R د و ا N د ب R گ a . ر ا د ه ک S ی ل ا ط لِاَقْتَم د ا ت ش ه Z a
 ی ل ا ط لِاَقْتَم د ص ی نعی ؛ ت سا R ا ن ی د د ص و a مَیْد ، د ش a ب م د ش م د ی م مَچ B ه ب ح و ر ز و ن ه ی ل و د ش a ب م ت ف ر گ M ه
 د ش م د ی م ح و ر ه ک ن ی a D ر ج م ه ب ، د ش م د ی م ح و ر مَچ B ن ی a ه B R g a ا م a و . ت سا ل م a ک مَیْد M ه د ک ی هک R ا د ه ک S
 لِاَقْتَم R ا ز ه د ی a B د ش a B R س پ مَچ B ن a R g a . ت سا ل م a ک N ا س n a ک ی Mَیْد و a مَیْد ، D ر و خ N ا ک D R د ا م L د R د مَچ B و
 ش R a و ⁴ . د ن ه د ب م ی D مَچ B ن ی a ش R a و ه B R ا د ه ک S ی ل ا ط لِاَقْتَم د ص n a ی د ی a B د ش a B R ت خ D R g a و ، R ا د ه ک S ی ل ا ط

¹ ۲۲۱. ص ۲۹، ج □□□□□ □□□□□□□□□□

² ۲۰۷. ص □□□□

³ ۲۴- ۱۹ ص □□□□□ □□□□□□□□□□ ه ب د و ش ع و ج ر

⁴ ۲۲۹. ص ۲۹، ج □□□□□ □□□□□□□□□□

هې يوچ اې اې تشم اې ، دگلا اې ې صخش رگا لاثم . وا ردام و ردپ ز ا تسا تر اې ل و ا ل ه و رد مچې نيا
هک تسا ې رادقم و تېفیک نيمه هې و ا هيد هک دهدې دياب ، دنک نينج طقس ن ز ن ا و دنزې ې ن ز م کش
1. دسري مردام و ردپ هې هيد رادقم ن ا و ، دش ضرع

هې ملاسا عر ش رد و تسال تاق ردام تروص نيا رد ، دش نينج طقس ې دصتم ردام دوخ رگا ا ما و
، درېې من ترا ددش متشک ردپ ن ا ز ا رگيد ، دشکب ا ر ش دوخ ردپ ې صخش رگا لاثم 2؛ دسري من ترا ل تاق
رد ، تسا مدرک نينج طقس هک ې ردام نيا نياربانې . درېې من ترا ومع ز ا دشکب ا ر دوخ ې ومع رگا اې
نيا ردپ رگا سپ 3. دهدې مچې نيا ترا و هې ا ر دوخ دنزرف هيد ش دوخ دياب و تسا دوخ دنزرف ل تاق م کد
و ن ا رهاوخ و ن ا ردارې هې ، تسا متفر ايند ز ا ش ردپ رگا و ؛ دسري م ش ردپ هې هيد نيا ، تسا مدنز مچې
4. دسري ما هې ياد و ا هومع هې ، درادنز رهاوخ و ردارې و دنج و دجر رگا و ؛ دسري مچې نيا دنج و دج

نيا رد ؛ درک نينج طقس ا ر و ا ببيط و تفر ې ببيط دزد م کلب ، درک نينج طقس ش دوخ ې ن ز رگا
ببيط س پس و تسا ددش هديم حور مچې نيا رد رگا . دياي م مه اجنا ، دش متفگ هک ې لئاسم نيا ز ا ب تروص
دشاب متشادنې تلاخد راک نيا رد ن ز ن ا اضر فرگا لاح . دراد ې دمع ل تق م کد راک نيا ، درک طقس ا ر و ا
رگا سپ ؛ دوشي م باسد مچې نيا ې دمع ل تاق ببيط ، دشاب مدرک ا ر راک نيا دوخ تردق مامت اې ببيط و
دشکب ، تسا مداد ماچنا ا ر ې مرتحم ناسنا ل تق مکنيا ې ا ز ا رد ا ر ببيط ن ا دنناوتي م ، دشاب رسپ مچې نيا
ې حارج ل مع دننام ، درک طقس ا ر و ا ببيط و داد رارق نينج طقس ضرع م رد ا ر ش دوخ ن ز ن ا م رگا
و دوشي م تمسق رفود ن ا ن بيل تق ن ا اذل ؛ تسا رصقم ردام م ه و تسا رصقم ببيط م ه ، اهنيا ل اثما و
نيا رد . دشاب رفد کي هې رصحنم ل تق هک تسا ې ياد رد صاصق نوچ ، درک صاصق ن اوتي من رگيد
: دراد م کد دنچ تروص

و ا و دهدې ببيط هې تسا مدوب مدنز هک ا ر ې مچې نيا هيد فصن مچې ردپ هک تسا نيا م کد کي
و ل تق ز ا مکنيا اې . دندوب ل تاق و د ر ه و دش تمسق ردام نيا نيد و ببيط ن ا نيد هيد نيا نوچ ؛ دشکب ا ر
تمسق ببيط و ردام نيد لاط ل اقمم راز ه نيا تقون ا ؛ دوش رضاح هيد هې و دنک رظن فرص صاصق
دندهدې ردپ هې لاط ل اقمم دصناپ دياب مادک ر ه و دوشي م

ر ه ببيط و ردام رگا ز ا ب و . تسلاط رانيد دد و ا هيد ، ددوب ددش هديم حور مچې نيا رد رگا و
دنز ادريد لاط ل اقمم ماچنې دياب اهنأ ز ا کير ه و دوشي م تمسق و د ر ه نيد ، دندوب راک نيا ې دصتم و د
ببيط ، تسا متفرگ ا ر هفطن نيا مزات محر و تسا ددش م ه قلع و تسا هفطن زونه مچې نيا رگا و
دنز ادريد ې عر ش ې لاط ل اقمم دد دياب مادک ر ه ردام و

ا ت داد ې ياد و صرق ببيط و تفر ببيط ش پي ن ز م کلب ، درک ل مع رد ترشابم ببيط رگا و
؛ تسا مدوب ببس م کلب تسيند ل مع رشابم ببيط تروص نيا رد ، دنک نينج طقس و دروخ ن ز نيا مکنيا
مچې نيا ل تاق ن ز و دريگي م قلع ن ز دوخ دهع ر ب هيد مامت ، تسا ې وقأ ببس ز ا رشابم نوچ اجنيا رد و
ې تيفیک نيمه هې تروص ر ه رد و تسا م ا ر د تروص ر ه رد نينج طقس ، ري دقتل کي ل ع . دوشي م باسد
و دشاب دوخ ل ايع ا ب ش زيمأ و تعماجم ل وغشم ې درم رگا ې ت د . دريگي م قلع ن ا ر ب هيد ، دش رکذ هک
رد و دوش متخير ن ز محر رد ې نم و درادرب ل مع ن ا ز ا تسد مکی روط هې ، دناسرتب ا ر و ا صخش

1. ۳۵ ص ، □□□□□ □□□□□□□□□□

2. ۳۰ ص ، ۲۶ ج ، □□□□□ □□□□□□□□□□

3. ۳۲ ص ، ۲۶ ج ، ۲۱۸ ص ، ۲۹ ج ، □□□□

4. ۶۴ ص ، ۲۶ ج ، □□□□

1. دهدې عرشې لاطل اقمه د ديابي نعي؛ دريگي مقّلت و ا بهيد رانيد د، دوشه تخير جراخ

نید و مِلّاسا زاتسد و دَنک تاعارم ار تاهج نیا دیاپ اهن املسم و دوپ نینج ماکا، ماکا نیا و دندر ادرب دوخ نید زاتسد اهنأ، دوشع وضو مِلّاسا نوناق هیلع یاهن وناق رگا اناپا و، دندر ادرب دوخ :میراد دیجم نآرق رد مک دَنک ممر تحم سف لثق، هرامأ سف سوه و طیوه ساسارب

یازج، دنکب ۴مهرتحمس فذل تق ۴کی سک»²؛ **الْمُهَيْفُ لِلدَّخِ مِّنْهُج وَهُوَ أَزْجَفُ لِلْمَعْتَمِ أَيْمُومٌ لِّتُقَيِّنَ مَوَ**

«!دنامی مّنهج رد دّلم و تسّا مّنهج وّا

و قلاط مېر جنم ولو دنک ت عاطا ديابن ن ز ، دنک روجم نينج طقس مېر ار دوخ ن ز ى درم رگا و صخشنيا ز ا ديابن صخشن آ اجنيا رد م ک ، دنک ل تق مېر روجم ار ى رگيد ى صخش مکنيا لثم ؛ دوشب عازن دوشب عازن و قلاط مېر جنم اي دوشب مېر ه مېر جنم مکنيا ولو دنک ت عاطا

و اگر خود مرد به شکم زن مُشت یا لگد بزند و او سقط جنین کند، اینجا مرد قاتل است و دیه به همین نُهجی که ذکر شد، بر عهدهٔ مرد تعلق می‌گیرد [و باید به سایر وراثت بچّه بپردازد]. این احکام برای جنین است.

ن آ ما کدا و ن املسم جیرشت و املثم تمر د

ی سکن دې. دنک هلثم ار ناملسم فدرم دناوتی مناسنا که تسا نیا ماسا ماکا زا رگید ی یکي اما
ی تحار جرگا و ؛دنکن فد و دنکن فکو دندهل سغ دیابو تسا مرتحم ،دوبن مالمسو و تفر ایند راد زا که
دریگی مقلعت مید نآ ربو تسا مارح ماسا نید رد ،دنکن چیرشت ای دنرئب ای دنزاسب دراو نآ هب

توافقت درم و نزنید اجنیا رد - دریگی مقلعتناملسم نزناید ناملسم درم چیرشت هبکی ایهید
 لاقتم رازه نیعی، دوب رانید رازه، هدنز درم هید و ؛تسا هدنز درم کیل ماک هید مهذکی، -، دنکی مذ
 هدنکا ادج صخشن ا، رسن درک ادج درجمه، دننک ادجار وارسو دشاب درم هکی سکه هید. راده کس یلاط
 رگا. راده کس یلاط لاقتم دص نیعی؛ دهدب رانید دص دیاب، تسا هدش تیصعم بکترم هکنیا رب مولاع
 ماجنپ اتود درب ار شتسد ود رگا ؛لاقتم ماجنپ نیعی، دهدب ار راقم نیا فصن دیاب درب ار و اتسد کی
 ار و مشچ کی رگا ؛لاقتم ماجنپ اتود درب ار شپاپ ود رگا ؛لاقتم ماجنپ درب ار شپاپ کی رگا ؛لاقتم
 ماجنپ دنکی حارج ار و اشوگ کی رگا ؛لاقتم دص دروایب رد ار و مشچ ود رگا ؛لاقتم ماجنپ دروایب رد
 ...نینچم ه و ؛لاقتم دص دنکی حارج ار و اشوگ ود رگا ؛لاقتم

رد مکتفرگیم قلعتی ایچید ای مکی امید نامه فزادنا ای؛ دهدد ار مدنز درم ایید مهدکی دیاب سپ
ت مسقا اضعا نیب، مدرمرد اهنتم؛ دود دشدن دمید و ارد حور [ی لو دود دشدل ماک نینج] و دودردام مکشد
نیا ی لو. دنراد ایضاً ایید اضعا زامادکره، تسادراو «تایید» باتکرد مکی یروطنامه و، دوشیم
ناملسم روما حلایم رد دیاب مکلپ، دندهی مذ دشحیرشت صخشد نیا یثرو و ناگدنمازاب ایبرگیارد ایید
قرفسپ. اهنیا لاثما و ماتیا، نادنتمسم یریکتسد، نیکاسم ماعطا دننام؛ درک فرصدرب هوجو رد و اه
دیریگی مقلعتن نینج یثرو ای و دراد ار نینج ناکرتام مکد، نینج ایید مکتسا نیا نینج ایید ای مکی نیا
تسا ساسا نیمه رب مهنینج ایید، دنریگی ماید مدایلو و دنشکی ماری و تسادندن مکی صخشلدثم
نید دیاب و دوشیم باسد واکرتام مکتدراد ار یلاوما مکد و دسری م لو تقم صخشد نیا یثرو ای و
یاضعا عطق ایید اما. دنراد نینج نیال تقرد یصت مکی ناسک ناکریغ تبتلا؛ ددرگ ت مسقا یثرو
فرصت یبسد روما رد و تارتبم، تاریخی باهر اکردی نعی، رب هوجو رد ار واکتسا ناکرتام صخشلد

۱. ۳۲ ص، □□□□□□□□□□، همدوشد عوَجَر

۹۳.۲ حیاً (۴) عاسذ هر وس

¹ دسری مذ دنا درک اضعا عطق و دنا درک چیرشت ار وا هک ی ادرُم ص خشن آئثرو هب و دَنک

چیرشتن کیلو؛ دریگی مقلعتن آهید، دشرکذ هکی ساسا نیمه رب و تسا مارح چیرشتن یاربانب، نیبصان، اهتسر پتد، اهی یادوب، نیکرشم دننام دناملاسا زاج راخی نعی، دنتسیند مرتحم هکی دارفا ندب لادر دارفا یارب هکی یاج رد نیاربانب. دریگی مذ قلعتن اهنأ هب هید و دراذل اکشا، طیراصن و دوهید ریغ یاهن دب چیرشت هب دیاب و درک چیرشت ار ناملسم ندب ناوتی مذ، دَنک چیرشت ار ی ندب تسا مزلا ملعت². دومذ افتنکا ناملسم

[دَمَحْمِلْ أَوْ دَمَحْمِلْ لِيْ عِلَّ صَدْمَهْلًا]

¹ ۳۲۵ ص ۲۹، ج □□□□ □□□□□□□□

² □□ □□□□ □□□□□□ □□ دوشد عوجر هید لناسم و هاکذا زاعلاط تهج

۳۲۹ - ۱۰۵ ص ۱۰، ج □□□□□□ □□□□□□□□□□